

“LA TARDE”

NUESTRA JUSTICIA

Una pregunta de Bismarck

Refiere la anécdota que andando el general Roca de paso por el viejo mundo tropezaba a cada instante con preguntones de toda especie que requerían noticias de estas tierras tremendas. El general que no era corto de genio se desempeñaba a las mil maravillas, colmado sus atenciones.

Mas un día dió con el célebre canciller de la cara fea — Bismarck — y le refirió ya pagado del reconocimiento general de los buenos europeos — todo lo que avanzaba la República Argentina en ideas, en industrias, en artes, en ciencias, en educación, en política y en las mil manifestaciones de la civilización. Se había deshecho en el mar de la palabras el ilustre Roca, no dejando de ponderar nada, nada absolutamente...

Bismarck oyó muy complacido, mas sin inmutarse ni sonreírse mucho. Y cuando Roca hubo concluido su amena exposición, el canciller alzó la cabeza y tomando una actitud no prusiana, sinó francesa — de lo que gustaba mucho — le preguntó:

— General, y en su país hay justicia?

Creemos que Roca — zorro de cinco patas y dos hocicos y cuatro sesos — habló esa vez con franqueza...

Hasta aquí la anécdota. La pregunta de Bismarck, de ese hombre, nada menos, quiero decir del menos amigo de la justicia, da la medida del concepto que hasta los tiranos tienen de la justicia en Europa y también de la medida del concepto que nos tienen como pueblo que aun no sabe distribuir para sus hijos y extranjeros lo que componen, la esencia de toda organización humana.

Desde que Roca estuvo en Europa hasta nuestros días se ha hecho algo realmente positivo para dar a cada cual lo suyo? Creemos que no. Hemos dicho en artículos anteriores que esa rama de la Administración pública es deficientísima. Cabe, entonces, preguntarse cómo revolucionarla hasta que sea buena? El pueblo no debe esperar a que su gobierno se la dé el día en que sus legisladores cansados de perder el tiempo en tonterías políticas, se dispongan a componerse de las necesidades más urgentes. Debe hacerla a cualquier costa.

Las mejoras que de arriba vendrán serán tardías siempre y apenas perceptibles. Misiones tendrá verdadera justicia cuando su pueblo sea capaz de hacerla. Entonces, no tolerará ni jueces enfermos, ni jueces vesá-

nicos, ni jueces alucinados, ni jueces logrerros, ni máscaras de jueces, ni fantasmás jurídicos, ni señorías neurasónicas que hagan de sus secretarios sirvientes para cobrar mate o instrumentos de vulgares delitos a la libertad, a la honestidad o al derecho de las gentes.

REDACCION

CONTAGIOS

Nos contaba el Dr. Chabrillón— que el encierro le sea leve!— que yo cierto día al distinguido literato señor Daviña disertar en pleno Juzgado Letrado, entre pastilla y pastilla, sobre el origen probable del trancazo, que él llamaba dengue, con graciosa coquetería de erudito.

Suponia el ilustrado señor Daviña, y aún llegaba a afirmar con encantadoras retratadas de modestia, que había en el aire un germen patógeno, una inmigración microbiana, procedente de los campos sauricintos de Europa, generados por los cadáveres en descomposición, y que desde el Asia (la península Kamchatka, como dice pudorosamente el erudito Sr. Daviña) había pasado por el estrecho de Behering, descolgándose luego por el cordón centro-americano hasta Posadas y las regiones circunvecinas.

Una explicación tan original nos alienta a encontrar, por nuestra parte, una razón de contagio colectivo, en las actitudes bravías del Dr. Sasso. Acaso nos haya invadido el germen patógeno del desacato, o a la inversa, haya invadido al Dr. Sasso el microbio bélico de Europa y hayan vibrado en él las tentaciones catastróficas que amenazan a diario trastornar la vida.

El ambiente universal está poblado de horrores, y el ambiente nacional parece de horno, entre las balas homicidas, las listas negras, el enigma político y el trancazo... El Dr. Sasso, cuya salud es delicada y que por temperamento es impresionable, como lo era Ronsseau, sufre el contragolpe de los submarinos, las urnas, el germen patógeno y cuantos factores discordantes han caído al tenderlo.

La existencia del contagio y de la sugestión colectiva, no se discute ya. Léase a Le Bon y a Sighele para comprender cuán juicioso es atribuir los fenómenos de la vida en común a vibraciones generales y solicitaciones idénticas, que extienden una amplia red de motivos psicológicos, uniformando las voliciones y engañando al in-

dividuo con un ilusorio libre arbitrio. El Dr. Sasso está fuera de sí, para emplear un concepto algo teosófico. Sus actos, que le son propios al parecer, son en realidad vibraciones de su psiquis contagiadas por las grandes corrientes colectivas. Tales sus fulminaciones por desacato que recuerdan las *ultimatumes* del Kaiser. Tal la comunicación de sus procesos que recuerda una expedición en submarino a largas distancias de la base de sus aprovisionamientos. Así aquel afán de convertir la cárcel en campo de concentración. Igualmente aquellas persecuciones periodísticas que recuerdan la rigurosa censura germánica...

El señor Daviña nos perdona si incurrimos en error. Acaso él, con aquella persistencia que nadie le discute, dé con la clave del enigma o con la razón suficiente, que llamaba Leibnitz, y quiera, para espacamiento de sus amigos y del público, revelárnosla. Pudiera ocurrir igualmente que el contagio sea de procedencia zoológica, ya que la imaginación popular anda que vuela con los chivos y las fantasmás Hienas Oblicuas, o con ese tal Taita Pancho, que suponemos un animal también. De todas maneras hay perfecta concordancia aparental entre las peloteras horrosas del viejo mundo, los amagos catastróficos del ambiente nacional y las cacerías judiciales del Dr. Sasso.

El delito de ser íntegro

Nuestros lectores saben ya que el doctor Andrés Chabrillón se halla detenido por el enorme delito de no consentir que se menoscabe su integridad, a despecho de todas las insidias de la camarilla lacayuna. Pero nuestros lectores y el público deben saber también que al Dr. Chabrillón se le mantiene incomunicado en su domicilio desde el jueves pasado, con la misma rigurosidad que si fuera algún delincuente.

Sabemos, y por eso lo decimos sin temor a equivocarnos, que tal martirio, no influirá en lo más mínimo en la entereza de nuestro amigo, y puede el doctor Sasso, azuzado por la camarilla que lo rodea, seguir apretando el torniquete y decretando la prisión de las personas decentes que con tales procedimientos no conseguirá otra cosa que agravar su insostenible situación en el puesto que ocupa.

Siempre precios módicos

TÓNICO PATICOD

JOSÉ HERNÁNDEZ DOS SANTOS

POSADAS

ESPECIALIDADES

DE LA

FARMACIA MISIONES:

LAS RECETAS de los SEÑORES MÉDICOS

LA ATENCIÓN PERMANENTE

Y LA OFICINA DE ANÁLISIS

CASA IPA

RECIBIO:

Un gran Stock de casimires ingleses como para satisfacer el gusto más exigente. Corte elegante y rapidez en la entrega de los trajes.

El doctor Chabrillón, lo mismo que todos los que sufrieron las iras del doctor Sasso, saldrá en libertad con la frente bien alta, en tanto que el juez y la camarilla que lo acompaña deberán esconderse ante el índice condecorador de la opinión pública del país, que los señala como resabios de una época que anuestra cultura y adelanto actual repugnan.

EL TRIUNFO RADICAL

Los colegios electorales de toda la República reunidos ayer en magna asamblea, han consagrado por mayoría la fórmula radical Irigoyen-Luna para la futura presidencia. Sin ser políticos en la acepción corriente del término, la victoria radical tiene el doble significado de haber sido obtenida en comicios libres y de ser a la vez la exaltación al poder un de partido popular que encarna las aspiraciones de una gran parte del país.

Amantes de que los pueblos vayan paulatinamente renovando todo lo viejo, cuya pasta conocemos con demasía, vemos con cierta simpatía el triunfo radical, porque sin adelantar juicios

Por sus excelentes condiciones Todos prefieren el Jabón



(Marca registrada)

sobre sus buenas o malas virtudes, que serán juzgadas más tarde, importa un desalajo de los partidos oligarcas aduenados del poder desde tiempos inmemoriales. Más o tanto, como cualquier otro país de América, la Argentina necesita cambiar sus elementos dirigentes, muchos de los cuales aferrados a costumbres y tradiciones del pasado, son una rómora a la solución de importantes problemas, sobre los que des cansa el progreso y adelante de los pueblos y sus instituciones.

Hasta hoy, que sepamos, el futuro presidente de la nación, no ha dicho una sola palabra sobre sus ideas y propósitos en materia de gobierno, y sería aventurado lanzarse en el terreno de las conjeturas y las hipótesis para escudriñar su obra futura.

En tales circunstancias es preferible guardar una prudente discreción y esperar a que los nuevos mandatarios inicien sus tareas, para constatar lo que habremos ganado después de tanta borrasca política.

PERIODISMO

El Comercio

Ha visitado nuestra mesa de redacción esta importante revista norteamericana que tiene por objeto estrechar relaciones con el comercio de Sud América, al que se informa en la referida publicación de los artículos que produce el industrialismo del gran país del norte. Aparte de esta misión de trascendental importancia, «El Comercio» registra en sus páginas un profuso y selecto material de lectura, que ha de agradar a cuantos tengan oportunidad de leerlo. Acusamos recibo.

“LA PORTEÑA”

TIENDA, MERCERÍA Y ZAPATERÍA

Ba. Aires esq. San Martín, frente al Colegio de las Hermanas de Sta. María

No exhibo otros muchos números de calzado fabricado expresamente para LA PORTEÑA por falta de espacio

Núm. 6



N.º 6. Zapato con una bnda y moño \$ 1.40



N.º 9. Bota para niña capellada corrida con o sin puntera de lata... \$ 1.50

Aproveche esta especial oferta, no dude que el mismo calzado que en LA PORTEÑA le vendió a \$ 1.50 en otra casa le costará \$ 2.20, la misma diferencia encontrará en el traslado de señoras y hombres. EN LIQUIDACION durante todo el mes gran cantidad de Broderies, Postones, Pantalas, Corsets y pequininos de hilo y seda clase extra a \$ 0.70 metro TIBURCIO R. HUERTES.

PIBA VO. LA CERVEZA

“CRISTAL”

La más sana y agradable



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del “Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013” del CEHIPE.



CENTRO DE ESTUDIOS HISTÓRICOS, CIENTÍFICOS E INDUSTRIALES DE POSADAS



BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES

LA GUERRA EUROPEA

Escasez de víveres en Alemania — Consumo de carne de caballo — Los búlgaros clausuran la frontera de Rumania — Operaciones en el frente oriental — El avance de los rusos progresa — Captura de prisioneros austriacos.

OTRAS NOTICIAS

Buenos Aires, Junio 13. — (Recibido ayer a las 8 p.m.) Los electores presidenciales según noticias arrojan las siguientes cifras: Capital, radicales 40, Buenos Aires 20, Santa Fé 19, Córdoba 18, Tucumán 12, Mendoza 8. La fórmula la Torre Carbó obtuvo los siguientes: Tucumán 6, Jujuy 3, candidatos conservadores Rojas-Serú Buenos Aires 40, Córdoba 7, Santa Fé 4, San Luis 3. Los socialistas Justo-Repetto Capital 14.

Celebráronse grandes manifestaciones con motivo la victoria del partido radical.

Buenos Aires, Junio 13. — Repito lo dicho en mi telegrama de ayer. Los radicales ganaron la presidencia obteniendo 152 votos de 300 miembros de que se compone el Colegio Electoral, de toda la República. Tan solo faltaron dos electores, uno un señor Pizarro demócrata de Córdoba y otro demócrata elector por Santa Fé.

Comenician de Jujuy que se sublevaron los trabajadores concentrados en el ingenio Ledesma, con motivo de haberse iniciado los trabajos de la zafra azucarera. Los sublevados son 500 turcos que habían sido contratados últimamente.

Los sublevados tuvieron varios choques con la policía de los que resultaron varios muertos y heridos.

Berna, Junio 13. — Anunciase en esta capital, que la carne de caballo se está vendiendo en varias capitales de Alemania, a 5 marcos la libra. La misma información añade que se han producido varios motines a causa de la escasez de provisiones.

Londres, Junio 13. — Despachos recibidos de Bucarest, informan que los búlgaros han cerrado el tráfico con la frontera de Rumania, con motivo del movimiento de fuerzas militares que se está realizando dentro del territorio búlgaro.

Londres, Junio 13. — Informaciones recibidas de Salónica, anuncian que los búlgaros ayudados por un batallón de ingenieros alemanes, tendieron un puente de barcas a través del río que cruza por el sur de Rapel, frente a Strumiza.

Londres, Junio 13. — Se comentan como exactas las noticias ya publicadas de que las tropas rusas que operan en las regiones de Volhynia y Galitzia, han obligado a los austriacos a retroceder hasta las mismas posiciones situadas detras de Militá, que los moscovitas ocupaban en el mes de Noviembre de 1914.

Los austriacos reforzados por algunos batallones alemanes hicieron desesperados esfuerzos, para contener la ofensiva rusa pero fueron violentamente arro-

llados, dejando los campos cubiertos de cadáveres.

Petrograd, Junio 13. — Un comunicado del Estado Mayor del ejército ruso, anuncia que dos cuerpos del ejército prosiguen avanzando con éxito en dirección a Lemberg, habiéndose obtenido varias victorias de importancia que dieron por resultado la captura de varios millares de prisioneros austriacos, como asimismo un considerable número de ametralladoras y cañones.

NOTICIAS VARIAS

Sub Prefectura

De acuerdo con lo prescripto en el art. 11 de la ordenanza Abril 4 de 1913 decretada por el Poder Ejecutivo de la Nación, se ha exigido a los armadores que todo buque, deberá tener en la comisaría del mismo un libro de reclamos en el cual podrán formular los pasajeros por escrito las quejas que tuvieren y es obligación del capitán presentar dicho libro cuando lo fuera exigido, como así mismo presentar dicho libro inscribiendo toda queja ó reclamo inculcando a la Policía Marítima, la cual visará y adoptará las medidas que las circunstancias aconsejen, según la naturaleza del hecho.

En lugar visible del buque deberá colocarse impreso un aviso para conocimiento de los pasajeros, haciéndoles saber la existencia y objeto del libro de reclamos.

La falta de cumplimiento a tal disposición será penada con multa de cien á mil pesos moneda nacional duplicándose la pena en caso de reincidencia.

Por solicitado en forma dióse permiso para prorrogar la hora de salida del vapor «España» en vez de 12 m. á las 2 p. m.

Altura del agua mts. 1.10
Río bajó 00.4

Municipalidad de Posadas

Se pone en conocimiento de los abonados al alumbrado eléctrico particular y que se hallen en descubierto con las cuotas mensuales que deben abonar y no lo hagan hasta el 30 del corriente mes, que la Municipalidad procederá a hacer efectiva la disposición del art. 107 de la Ordenanza de Impuestos, que dice así: «Los que dejarán de pagar un mes el servicio de alumbrado eléctrico particular, se les cortará la luz, sin perjuicio de gestionar el cobro por vía de apremio».

Posadas, Junio 13 de 1916.
El Secretario

—Ravianovich Hno.: solicitan permiso para ampliar la instalación de luz eléctrica de su casa

calle San Martín esq. San Lorenzo.

—Chemes Hnos: solicitan traslado de la conexión de luz eléctrica de la casa calle Rivadavia entre Belgrano y Santa Fé a la casa calle Rivadavia entre Belgrano y Alvear.

Fé.
—Director de la Usina: comunica haber recibido de la casa de los señores Núñez, Gibaja, Martínez y Cia. la cantidad de 4.500 astillas de leña.

—Encargado del cementerio: comunica las novedades del día de ayer.

—Se encuentran en oficina a notificación los siguientes expedientes: Pedro Noziglia: sobre refacción y Domingo Barthe sobre construcción.

CORREO

Mientras se normalice el transporte de correspondencia por lanchas entre esta, San Ignacio y escalas el servicio postal se hará por los vapores España, Iberá y Bell que salen de este puerto los días 3, 13 y 23. 6, 16 y 26, 10, 20 y 30 respectivamente.

Registro Civil

Movimiento habido desde el 1.º hasta el 10 del corriente mes.

Nacimientos vivos.—mujeres legítimas 3; varones ilegítimos, 4; mujeres ilegítimas, 1. Total 8.

Matrimonios.—Día 30 Manfredo Mayol, argentino, empleado del Banco Español del Río de la Plata con Martina Ferrer argentina.

Defunciones.—Día 1.º Neri Martínez de 7 días, argentino, Bajada nueva al Puerto. Día 2: Ignacio Chemes de 25 años, turco, casado, comerciante, calle Félix Azara esquina Coronel Alvarez. Día 3: Castillo Toledo, de 30 años argentino soltero, agricultor, chacra núm. 27. Día 4: Silveria González, de 20 años argentina, soltera, en el Hospital de Caridad. María Ines Brites, de 16 meses, argentina, chacra núm. 195. Peto sexo masculino, hijo ilegítimo, calle Junin esquina Tucumán.

Día 5: Leocadia Lencina de Ortiz de 41 años, argentina, viuda, calle Ayacucho esquina General Frías. María Lucila Robledo, de 1 mes, argentina, calle Rioja esq. Avenida Alto Paraná.

Día 6: Lorenzo Justiniano Godoy, de 34 años, argentino casado, jornalero, chacra núm. 84. Día 7: Ramona Zamudio de 40 años, paraguaya, soltera, calle 3 de Febrero esquina Catamarca.

Día 8: Fimotez Silva de 17 días argentina, calle Félix Azara esquina General Pedernera. Genoveva García, 78 años, paraguaya, soltera, calle 25 de Mayo esquina Sarmiento.

Día 9: María Francisca Gasc de Vinasol de 14 meses, argentina, calle Buenos Aires esquina Catamarca.

Léase:

El nuevo aviso de la MUEBLERÍA EUROPEA que va en otro lugar

CASA Se necesita a precios módicos casas con tres piezas habitables, dentro del radio urbano. Se ofrece pago adelantado. Por datos a esta administración. vj-20

Sulky De cuatro ruedas

Con espléndido caballo de raza y guarniciones completas. Todo en buen estado, se vende a precio de ocasión.
Informaciones en esta imprenta.

Villa Iguassú

(EX-COLONIA MILITAR)

ALTO PARANA

(BRASIL)

Florissante población, de clima saludable, en franco desarrollo y de gran porvenir por su situación en las cercanías de los famosos saltos del IGUAZÚ y del GUAYARÁ—Lindos sitios y quintas, buenas tierras para agricultura, etc. etc.—A solicitud, se evitan informes sobre condiciones de venta y todo lo demás que pueda interesar.

Dirigidos.—CENTRO POPULAR—Villa Iguassú—Alto Paraná (Brasil)

Peluquería Española DE Manuel Molina

PRENTE AL BANCO ESPAÑOL PRECIOS SIN COMPETENCIA
Afeitado.....\$ 0.30
Cortar el pelo.....\$ 0.30
Lecciones a precios módicos. Esmerado servicio.

1816-9 de Julio-1916

ALBUM ESCOLAR DE MISIONES

Homenaje al ter. Centenario de la Independencia Argentina

Esta obra, la primera en su género que se publica en los Territorios, esta destinada a poner de relieve, mediante un abundante material gráfico y literario, la historia educacional de Misiones.

Se costea entre los amigos de la educación por acciones de diez pesos con opción a un ejemplar o su reembolso íntegro después de la venta.

El beneficio que hubiera será destinado a la creación de bibliotecas escolares circulares para niños.

Nota.—Los interesados pueden dirigirse a la Comisión organizadora en San Javier (Misiones) o subcomisión Posadas.

Aviso importante

Se desea vender una colección mundial de estampillas postales, la que consta de 2500 ejemplares diferentes con stock para enviar corriendo etc.

Se le cede al mejor postor: la casa o el interesado que desee mayores datos dirigirse a Leopoldo Echeverría, Itacuarua Misiones, con buenas referencias en Buenos Aires, Posadas, etc.

ACADEMIA DE MÚSICA ABIERTA DESDE EL 1.º DE MARZO

Enseñanza de solfeo, armonía, canto, piano e instrumentos de cuerda.—Leción alterna honorarios módicos.—Clases en la Academia y a domicilio, atendida personalmente por los profesores José Anzorín y Alfredo Martini.—Calle Colón entre San Martín y Sarmiento.

Venta de toda clase de música e instrumentos musicales.
Representantes entre otras marcas de los famosos pianos «Gleiser» construidos expresamente para estas latitudes, los que ofrecemos al publico garantidos y en inmejorables condiciones de economía y facilidad.

Asistencia Pública Nacional

Compra de víboras

Esta Asistencia acepta las donaciones que se quiera hacer de Víboras venenosas y paga un peso más a quien desee venderlas. Las víboras deberán ser sanas y conservar sus colmillos. Se preferirá las más vigorosas: Yarará, Coni, La Uña, Chacabell, Nandurri, etc.

Estos ofidios se destinan al Instituto Bacteriológico para preparar el suero antivenéreo contra las víboras de la región.
La Dirección.

UNA VERDAD PRESTE ATENCIÓN

La verdad es la base, el fundamento de lo real. Lo que se ve, y lo que se recuerda. Las cuerdas, todo destruyen. EL KILL solo destruye las mentes. No hay—y no existirá—un remedio tan eficaz y barato como el KILL.

ESTO ES LA PIRA VERDAD
En venta—único autorizado J. C. Casaretto
ALMACEN POPULAR

Pompas Fúnebres

—DE—

MATIAS Y NIETO

Se atienden toda clase de servicios desde el más modesto al más lujoso con prontitud y esmero.

PRECIOS MODICOS

¿Queréis vestir a la moda?

LA CASA Satisfará vuestro deseo

Única que ejecuta fielmente las últimas creaciones, cuyo dueño, profesional de notoria actuación, dirige con esmerupulosidad hasta el último detalle

Especialidad en Trajes de Etiqueta
Seleccinado sock de mercaderías inglesas

Atiende pedidos y remite muestras al Interper—Representación única y exclusiva de los afamados impermeables BURBERRY, Londres.—Trajes de Sport y Equitación

CALLE COLON—PLAZA 9 DE JULIO



Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.



Avisos profesionales

Dr. Andrés Chabrilón
ABOGADO

Abogado del F. O. N. E. Argentino.
Banco de la Nación
de Núñez, Gibaja, Martínez y Cia
Estudio:—CALLE CORDOBA Y JUNIN
POSADAS MISIONES

Lorenzo R. Piñero
ESCRIBANO NACIONAL

Atiende al público de 1 a 6 p. m.
Belgrano entre Félix Azara y Bs. Aires

Dr. Macedonio Fernández
ABOGADO

Estudio: LAVALLE 560
BUENOS AIRES
Redactará escritos y consultas
que le sean solicitados por correo

Enrique Bertran
ARQUITECTO CONSTRUCTOR

PRESUPUESTOS—PLANOS Y CONSULTACIONES EN GENERAL
Por más informes concurrir a casa del señor
JOSÉ FERNÁNDEZ DOS SANTOS.
POSADAS

Miguel Angel Martínez
ABOGADO

Ha abierto su estudio en esta ciudad, atendiendo exclusivamente asuntos CIVILES Y COMERCIALES.
Calle Colón entre San Martín y Sa-
miento.

Dr. Juan Parola
MÉDICO-CIRUJANO

Especialmente: Vías urinarias, señoras y niños.—Consultas de 8 a 10 a. m. y de 2 a 3 p. m.—Calle Junin entre Córdoba y Rioja.

JULIO DIONISI
Constructor de obras

Planos y Presupuestos
Construcciones en general
25 DE MAYO Y ENTREBIOS

MODISTA

De la Escuela Superior de Corte de

ROMA

Julia B. de Stefanini
TRAJES
de PASEO Y CEREMONIAS
BLUSAS VISOS BATONES
—Calle Bolívar esq. 3 de Febrero—POSADAS

Mueblería La Europea

Rogamos a nuestros clientes del interior, que en la primera ocasión que bajen a ésta, se dignen visitar nuestra Gran Exposición de Muebles en la seguridad de que hallarán en cualquier momento algo que les convenga y que pagarán por ser a precios reducidísimos y de construcción sólida y elegante. Estimamos comparar nuestras mercancías y nuestros precios con los de cualquier otra ciudad.

Dormitorio, de 5 piezas, mado a puño, los costados con una biselada, con marmoleo elástico patentado. **\$95**

La estación ó puerto de salida, GRATIS
POV Y GIRSON
MISIONES

Federico Oderman
ARQUITECTO-CONSTRUCTOR
CONTRATISTA

CONSTRUCCIONES EN GENERAL
PLANOS—PRESUPUESTOS
Calle Sarmiento, al lado de la Mueblería
LA ARGENTINA

Eduardo R. Bianchi

ESTUDIO DEL DR. ANDRÉS CHABRILÓN
Atiende asuntos judiciales y administrativos
BOLIVAR ENTRE JUNIN Y SAN LUIS
POSADAS MISIONES

EL VERDADERO AUTOR
DE LAS

Maravillosas Curaciones
Dn. Joaquín Penadés



Dn. Joaquín Penadés, cuyos asombrosos éxitos ha publicado la prensa en general, y los grandes rosarios de las Repúblicas vecinas como son: Argentina, Chile, Brasil, Uruguay y Paraguay, ha establecido su consultorio en Encarnación en el Hotel Universal.
Dn. Joaquín Penadés posee un método curativo de su exclusiva propiedad, que desde el año 1890 le es un espléndido resultado en las enfermedades siguientes:
Parálisis y reumatismo en general, ciática, neuralgia, esclerosis y vientre y toda clase de enfermedades del sistema nervioso.
PRECIOS MÓDICOS
Horas de consulta:—De 8 a 11 a. m. y de 2 a 4 p. m.—En el Hotel Universal—Encarnación (Paraguay).

'Marmolería y Lapidaría'
DE

Alejandro Mercanti
PLAZA 25 DE MAYO

Especialidad en Fantheonos y Monumentos.
Se hacen adornos para frentes a gusto de los interesados. Hay en depósito columnitas para parapiechos.

Recreo POSADAS

Empresa Damos—CINEMA

Funciones: Jueves, Sábado, Domingo y días feriados
Los grandes estrenos de la semana—Los films sensacionales

Martes 13: **Precio de una felicidad**

Milano film—Drama social

Jueves 15: **Elsalteador del valle de la muerte**

Policial 10 partes—Edison films

Sábado 17: **Dorotea la periodista**

Policial—36 partes

Domingo 18
continuación de **Dorotea la periodista**

Sensacional film americano

Empresa de Navegación
JACOBSEN Hnos.
Lancha "Paranay"

Viajes a Itacubá todos los Sábados 1 \$ 1.50 ida y vuelta. Salidas de Posadas a las 7.30 a.m. y de Encarnación a las 7.40 regresando de Itacubá a las 11.30 a.m., los días domingo y feriados queda a disposición de las familias para paseos a 5 \$ por hora, los boletos para Itacubá se expedirán toda la semana en el escritorio de nuestro Taller o a bordo el día de salida, para paseos deben avisar el día antes y la hora que se desea ocupar la lancha. **Jacobsen Hnos.**

Se desea arrendar

En los alrededores de Posadas, hasta una legua de distancia, se desea arrendar de dos o cuatro chacras, que tengan casa, galpón y que estén alambrados. Dirigirse a esta Administración.

"Farmacia del Pueblo"
DE
Lindolfo G. Monzón
FARMACÉUTICO

ANÁLISIS QUÍMICO DE INTERÉS CLÍNICO

Sueros Artificiales

ESTERILIZADOS AL AUTOCLAVE, EN AMPOLLAS CERRADAS A LA LAMPARA

SURTIDO COMPLETO DE DROGAS PRODUCTOS QUÍMICOS—FARMACÉUTICOS

Oxígeno puro

Prescripciones médicas preparadas con toda prolijidad por personal competente y bajo la dirección de su dueño.

Se prepara "606"

Registro de las Rocetas Hevado con la mayor exactitud para cuando se ofrecen repetirlas

EQUIDAD EN LOS PRECIOS

Aparatos, útiles y productos fotográficos
Buenos Aires esquina Sarmiento
POSADAS

"A LA CIUDAD DE ROMA"
Castagnino Hnos. & Cía.

Casa de confianza fundada el año 1882
Calle San Martín esq. San Juan
ROSARIO DE SANTA FE

Una de las más importantes y más completas de Sud. América. — Importadora de máquinas agrícolas en general.
Único representante en Posadas PEDRO GIORIO—San Martín esq. Rivadavia.

"LA ARGENTINA"

Mueblería y Carpintería

DE:

Rodolfo Borowski



Surtido completo de todas clases de muebles dormitorios y comedores en todos estilos y maderas. Se hace cualquier trabajo de encargo por fino que este sea con perfección prontitud y esmero, a precio que no admite competencia : :

Se garante los trabajos

Calle Achacucho y Sarmiento

POSADAS

Misiones

B. Wasmosy y Cía.

Se ocupan de compras y ventas de toda clase de ganados. Tienen depósitos permanente de novillos gordos y para invernar. Cuentan con extensas relaciones en el Paraguay. — Datos, Informes — transacciones en el ramo.

CONSIGNACIONES

Dirección Telográfica: WASMOSY—Posadas

LÜTZ hermanos

Tienen siempre un buen surtido de MERCADERÍAS GENERALES y reciben constantemente nuevos surtidos. — Venden a PRECIOS MÓDICOS y prestan atención a sus clientes: condiciones que hacen muy recomendable esta casa.



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.



CENTRO DE CONOCIMIENTO



BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES

Estancia y Colonia "Santa María"

(MISIONES)

Venta de 25.000 hectáreas de Chacra de Campo abierto ò Monte

Lotes de todos tamaños y á 5 AÑOS DE PLAZO

Primera sección ya amojonada y lista para entregar.—Título provisorio al abonar la primera cuota y al terminar el pago se dará enseguida el Título Definitivo.

Terenos especiales para el cultivo de yerba-mate, arroz, tabaco, algodón, maíz, mandioca, frutales, etcétera.—Seis leguas de Apóstoles, F. C. N. E. A.—Clima saludable.

Depósito de Maderas

Compra-Venta de Hacienda

Copio de Frutos en General

Casa de Negocio y Comisiones

Por más datos dirigirse á:

Parish & Simmelhag

Estancia y Colonia "Santa María"

CONCEPCION DE LA SIERRA

MISIONES - ARGENTINA.

Villa Lanús

De interés para todos
Modo de conjurar la crisis

VENTA DE TERRENOS POR MEN-
SUALIDADES Y Á PLAZOS - TIE-
RRAS INMEJORABLES PARA TODA
CLASE DE CULTIVOS

En este pueblo, de grandioso porvenir para el futuro, situado á un paso de la capital del Terri-
torio, existe ya una Escuela, Juzgado de Paz, Sub-Comisaría, Capilla, Correos y Telégrafos, Molino
Arrocero de Gramajo y Killmer, Carnicería, Panadería, Potequería, Hornos de Ladrillos, y anexo á estas
las colonias de Gramajo y Killmer, y de Leopoldo Lanús, ambas dedicadas al cultivo de arroz y hortali-
zas, cría de cerdos, etc., habiéndose inaugurado ya la fabricación de embutidos, industria que ad-
quirirá en poco tiempo grandes progresos.—Adquirir un terreno en este pueblo, es echar las raíces de
un brillante porvenir, que asegurará la felicidad á cuantos aprovechen la oportunidad que se les brinda
de hacerse propietario sin gran desembolso.

Por mayores detalles y condiciones, dirigirse en Posadas, al señor ANTONIO DENEGLI, calle Bs. As., (casa Magaldi)

ESTABLECIMIENTO GRÁFICO

ALBERDI

Impresiones en general

Especialidad en trabajos comer-
ciales de todas clases

SE IMPRIMEN TAMBIEN:

PERIÓDICOS, REVISTAS Y CARTELES

EN NEGRO Y COLORES

PRECIOS MÓDICOS

POSADAS

Se atienden y se despachan

pedidos para la campaña
siempre que vengan acom-
pañados de su importe

PARA CONSULTAS Y PEDIDOS

DIRIGIRSE AL

ADMINISTRADOR

MISIONES

CALLES
COLÓN Y SARMIENTO

Empresa de Navegación

JACOBSEN HERMANOS

ITINERARIO DEL RAPIDO VAPOR

<CUÑATAY>

ENTRE POSADAS, ENCARNACIÓN Y COLONIA HOHENAU
CON PASAJEROS Y ENCARGAMIENTOS ÚNICAMENTE

<UNATAY>—Salidas de Posadas hasta San Ignacio, todos los días á las 7 y 8 m.
Hasta Hohenau, los Lunes, Miércoles 7 Viernes, tocando todos los puertos argentinos
y paraguayos, regresando el mismo día de la salida, á las 5.30 p. m.

NOTA—Las encomiendas no se reciben á bordo el día de salida, sino en nuestro Taller
todos los días de 7 á 5 p. m.

Ferro Carril Nord Este Argentino

CAMBIO DEL HORARIO DE TRENES

Se pone en conocimiento del público que desde el 1º de Mayo
de 1916 rige el siguiente horario de trenes:

LLEGADA A POSADAS

SALIDA DE POSADAS

Miércoles: Internacional de Bs. Aires
a Asunción a las 6.30 a. m.
Viernes: de Concordia, a las 11.12
p. m.

Lunes: Internacional de Asunción a
Bs. Aires a las 8.50 p. m.
Viernes a la 6 a. m. para Concordia

POSADAS DE PARADISES

Gran acontecimiento del día

PROXIMAMENTE

Excepcional Remate de Tierras

JUDICIAL

Por Jacob M. Wahnish

Para el conyado y á plaza.

LA CHACRA EL PALOMAR

Dividida en lotes, el paraje más alto lo
más bello y pintoresco que domina la
Ciudad de Posadas y una extensa inmensa
del Río Paraná, y de las costas del Para-
guay.

El suelo dorado del vecindario de esta
Ciudad por fin se realizará y podrá ser
propietario en caso paraje.
El sub suelo tiene por lo menos 15 me-
tros de pura tierra, y la mejor e impagable
son las aguas puras y dulces que producen
los pozos de esas alturas y a pocos metros
de profundidad frente al parque elegido para
las instalaciones de aguas corrientes, y el
paso indicado en los proyectos de las líneas
de tranvías.

Sobre la Avenida General Mitre, el Cam-
ino al Zapallar y á la Villa Gutiérrez, y á
continuación del trayecto de la Ciudad, ha-
biéndose abierto las calles del mismo ancho
y en líneas rectas á continuación de las
calles, Félix Azara, Colón, San Lorenzo, y
Ayacucho las más importantes, y me-
joradas de la Ciudad, á siete cuadras de
la plaza y de allí el paraje de mayor
valor en esta de la población, por ser la en-
trada y salida para todos los pueblos del
Territorio.

Esta hermosa propiedad que por su ubi-
cación está llamada á ser dentro de poco
el jardín más pintoresco de Posadas, y de
un porvenir grandioso, y muy próximo por
los adelantos y progresos constantes de esta
Ciudad puerto de riquezas por su situa-
ción limítrofe con la República del Brasil,
de donde fuertemente vienen que abas-
tarse las necesidades de los 10 á 12 mil
trabajadores que pueblan esos inmensos
bosques así, como que se encuentran en
explosión.

A la crisis tendrá que desaparecer, y vol-
verán los tiempos que hemos visto de tan
extraordinario movimiento que se llegó á
edificar por una casa de un salón y ma-

habitación \$ 350 mensuales, y cualquier
casita para familia hasta 150 mensuales.
Esto nos prepara para si no la realidad,
y lo que tendrá que suceder nuevamente
dada la situación de las familias que diari-
mente vienen á radicarse en esta Ciudad—
pues esos inmensos capitales que están in-
vertidos en los obreros del Alto Paraná, de
ninguna manera sus dineros serán por-
perdidos, y la paralización de ellos se debe
á la guerra europea, que una vez termina-
da y que se crea que serán muy pronto, vol-
verán á su movimiento.

La Ciudad de Posadas con un radio muy
limitado por tener á sus dos costados el
gran Río Paraná fuertemente en su población
tendrá que extenderse y muy pronto hacia
este lugar, pues siendo hermoso, tiene
la ventaja de estar en una altura que goza
en los días más calurosos de la estación de
verano, de las brisas deliciosas del Río Pa-
raná, la que domina en toda su extensión.

Esta propiedad acaba de ser descubierta
por el inteligente Agrimensor Don Francis-
co Fanjul en lotes muy ventajosos por
sus dimensiones, los que se están amojon-
ando y suavos terrenos saldrán al reser-
va público por orden judicial — y con una
buena oferta.

Comprar un lote en este lugar, con las
ventajas y condiciones que en oportunidad
se anunciarán — ser propietario, constituirá
un porvenir asegurado. Con el dinero
empleado en esta compra, en esos momen-
tos de crisis, se multiplicará en su valor,
dado el precio acostumbrado que hace poco
se pagaba en lugares húmidos y muy difran-
tes, de la población y que han llegado á
vendérselos lotes de diez, varas de frente
por cincuenta de fondo, hasta \$ 1500 por
lote y en el día de la ciudad hasta diver-
sas la vara cuadrada.

El Remate se anunciará con 15 días de
anticipación, una vez estén terminados los
trabajos de amojonamiento y los planos que
se están confeccionando — y se explicará con
claridad la base de cada lote, comisión y
condición de pago. El público desde ya
puede ir eligiendo en el mismo terreno y
prepararse para que Gran Remate Judicial
de oportunidad.

Por más datos, á mi escritorio, calle Félix
Azara esquina Bulgaro.

Jacob M. Wahnish

NOTA: Otra gran sorpresa: La Chacra 2ª, donde ha-
bía un solo lote, por haberse dividido durante
durante también se está ofreciendo en lotes
los que vendidos al público también en
por orden judicial, cuyos detalles y demás
datos se publicarán oportunamente.

Librería "Del Colegio"

DE

MARIANO DÍAZ

LA MEJOR SURTIDA DEL TERRITORIO

Artículos de escritorio en general
Novelas Literarias - Útiles para Colegios - Textos escolares

SE ATIENDEN PEDIDOS DEL INTERIOR VINIENDO
ACOMPANADOS DE SU IMPORTE

"RETORNO"

En la Librería del "COLEGIO"

Por Claudio Guerdile, á 2 ps. el

tes, cuyo
ge con
alle

Etiqueta
inglesa

erior—Representa-
meables BURBE
Equitación

JULIO



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos,
culturales y de investigación, en el marco del
"Concurso de subsidios para proyectos de
preservación documental 2013" del CEHIPE.



BIBLIOTECA PÚBLICA
DE LAS MISIONES